

Cinq pôles industriels

Five Industrial hubs

À proximité des États-Unis, de Montréal et de Sherbrooke, la région de Brome-Missisquoi est extrêmement bien desservie :

- Autoroutes, voies ferroviaires et aéroports (dont l'Aéroport Roland Désourdy)
- Plusieurs postes frontaliers sur le territoire
- Services de pointe des plus accessibles (aqueduc, électricité, gaz naturel, télécommunications)
- 10 universités + un centre de recherche intégré à l'industrie



Because of its proximity to the United States, Montreal and Sherbrooke, the region offers several exceptional advantages:

- *Highways, railways and airports (including Roland Désourdy Airport in Bromont)*
- *Several border checkpoints on the territory*
- *Affordable and modern services (water system, electricity, natural gas, telecommunications)*
- *10 universities and a research centre working closely with the industry*

Quatre secteurs industriels clefs

Four Key Industrial Sectors

-  **Microélectronique**
Microelectronics
-  **Plasturgie**
Plastics
-  **Calcaire**
Limestone
-  **Agroalimentaire**
Agri-food

À ce jour, la Symbiose est présente dans une pluralité de secteurs d'activités tant industriel, commercial, institutionnel, agricole, communautaire que municipal. Des efforts sont également déployés dans plusieurs créneaux notamment le plastique, l'expertise, le bois, le verre, les produits chimiques, le métal, le textile, les fibres et bien d'autres.

To date, the Symbiosis is active in a wide variety of sectors such as industrial, commercial, institutional, agricultural, community and municipal activities. Also, endeavours are being made in several fields, notably for the plastic, wood, glass, chemical, metal, textile, fibre sectors, in the transfer of knowledge and many more.

Symbiose Brome-Missisquoi Symbiosis



Bilan | Results
2014
-2019



La Symbiose Brome-Missisquoi

Portée par le Centre local de développement (CLD) de Brome-Missisquoi, la Symbiose a vu le jour grâce à une initiative visionnaire soutenue par la Table des entreprises en développement durable (TEDD).

En 2014, près d'une vingtaine d'entreprises industrielles de la TEDD, accompagnée du Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI), initiaient les balbutiements de la troisième symbiose industrielle sur le territoire québécois.

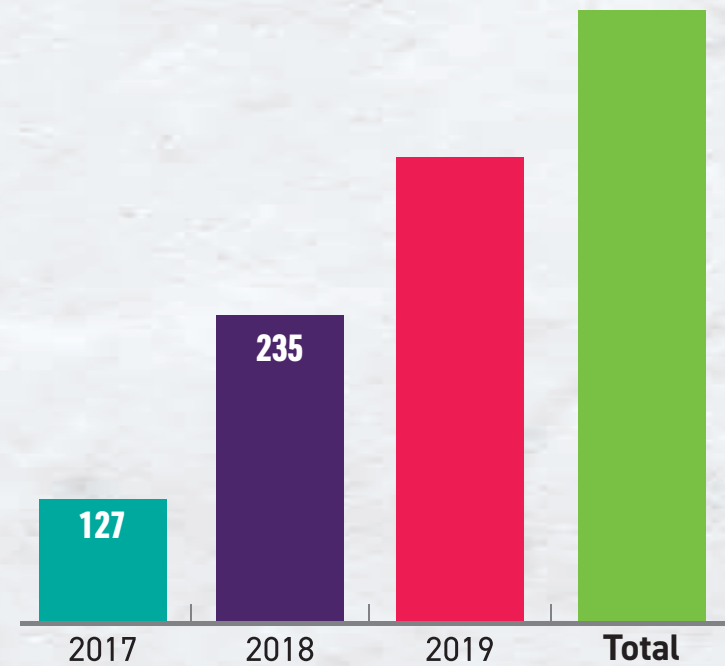
Les créneaux d'excellence du territoire de la MRC Brome-Missisquoi soit la microélectronique, la plasturgie, le calcaire et l'agroalimentaire furent le terreau fertile du savoir-faire de l'économie circulaire territoriale.

The Brome-Missisquoi Symbiosis

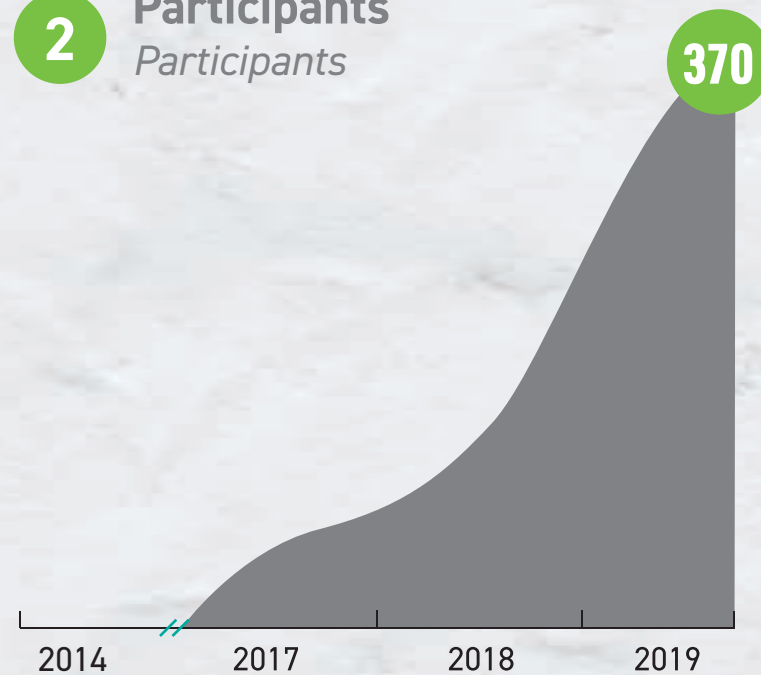
In 2014, the Symbiose, supported by the Committee for enterprises in sustainable development (TEDD), was launched by the CLD of Brome-Missisquoi. Some twenty businesses from the TEDD, accompanied by the Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI), carried out the groundwork for the third industrial symbiosis in Québec.

Our circular economy know-how is sourced from the MRC of Brome-Missisquoi's successful industries, notably for the microelectronics, plastics engineering, limestone products and agri-food sectors.

1 Échanges de ressources Exchange of resources



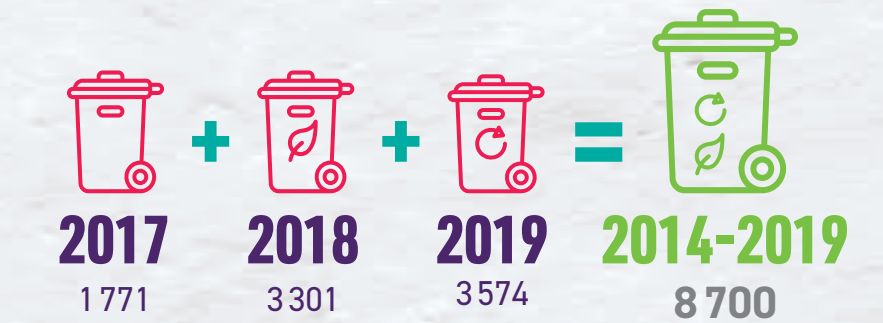
2 Participants Participants



3 Gains économiques Economic gains



4 Tonnage de matières valorisées Metric tons of waste valorised



De 2014 à 2019, la symbiose comptait plus de 370 participants, 900 synergies ou échanges, 8 700 TM de matières échangées, a généré 1,7M\$ de gains économiques et contribuait à la formation continue de 400 employés.

Between 2014 and 2019, the symbiosis counted more than 370 participants, 900 synergies or exchanges, 8,700 MT of material exchanged and generated 1.7M\$ in economic gains. It also contributed to the continuous training of 400 employees.

5 10 600 Tonnes de CO₂ eq évitées = plus de 2250 autos retirées de la route 10 600T CO₂ eq avoided = more than 2250 cars removed from the road



6 Nombre d'employés ayant reçu de la formation continue Continuing training of employees

